

Panasonic®

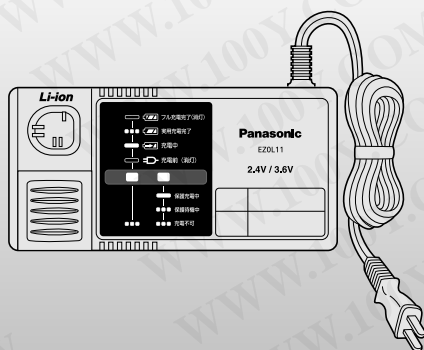
保証書付き

保管用

取扱説明書 急速充電器

勝特力材料 886-3-5753170
胜特力电子(上海) 86-21-34970699
胜特力电子(深圳) 86-755-83298787
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

品番 EZOL11



このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(2～4ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。



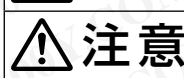
もくじ

安全上のご注意.....	2～4	ご使用前に
各部のなまえ	5	
充電する	6～7	使いかた
・リチウムイオン電池パックの充電	6	
・ニッケル水素電池パックの充電	7	
電池パックについて	8	お知らせ
お手入れ／仕様	8	
ご愛用者登録について	8	
故障かな?と思ったとき	9	点検方法
保証とアフターサービス	10	



安全上のご注意 必ずお守りください




人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。





■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。


	危険「死亡や重傷を負うおそれ大きい内容」です。
	警告「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
	注意「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。


■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

	してはいけない内容です。
	実行しなければならない内容です。


 危険	
 禁止	<ul style="list-style-type: none">●当社充電工具専用の指定の充電式電池パック以外を使わない。 改造した電池パック(分解して内蔵部品を交換した電池パックを含む)も使用しない。●電池パックは、火への投入、加熱をしない。●電池パックに釘を刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造をしない。●電池パックの端子部を金属などで接触させない。●電池パックを釘などの金属と一緒に持ち運んだり保管しない。●電池パックを火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・放置をしない。●劣化した電池パックは使用しない。 発熱・発火・破裂のおそれがあります。
	<ul style="list-style-type: none">●電池パックは専用充電器以外では充電しない。 電池の液漏れ、発熱、破裂のおそれがあります。
 必ず守る	<ul style="list-style-type: none">●本体または充電器からはずした後は、電池パックにバックカバーを必ず取り付ける。 取り付けないと電池端子が短絡して発火のおそれがあります。

 警告	
 必ず守る	<ul style="list-style-type: none">●電池の液が漏れたときは、素手で液をさわらず、以下の処置をする。<ul style="list-style-type: none">・液が目に入ったときは、失明のおそれがあります。目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと、医師にご相談ください。・液が体や衣服に付くと、皮膚の炎症やけがの原因になるので、きれいな水で十分洗い流したあと、医師にご相談ください。・液漏れした電池パックは、使用を中止し、火に近づけないようにしてください。すぐに販売店にご相談ください。
	<ul style="list-style-type: none">●電源プラグは根元まで確実に差し込む。 差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。 傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使用しないでください。
	<ul style="list-style-type: none">●電源プラグのほこり等は定期的にとる。 プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり火災の原因になります。 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
 禁止	<ul style="list-style-type: none">●作業する場所は十分に明るくする。 暗く視界が悪いと事故やけがの原因になります。
	<ul style="list-style-type: none">●コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや、交流100V以外での使用はしない。 たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。
	<ul style="list-style-type: none">●電源コード・プラグを破損するようなことはしない。(傷つけたり、破損させたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、挟み込んだり、束ねたりしない) 傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。 コードやプラグは定期的に点検し、破損している場合は販売店にご相談ください。
 分解禁止	<ul style="list-style-type: none">●換気のない場所で充電しない。●充電中、電池パックや充電器を布などで覆わない。●直流電源やエンジン発電機・変圧器で充電器を使用しない。●可燃性の液体やガスのある場所で、使用したり充電したりしない。 発熱・発煙・発火・破裂のおそれがあります。
	<ul style="list-style-type: none">●本体または充電器の風穴をふさがない。 やけどをしたり異常加熱により、発火するおそれがあります。
<ul style="list-style-type: none">●改造はしない。また、分解したり修理をしない。 火災・感電・けがのおそれがあります。<ul style="list-style-type: none">・修理はお買い上げの販売店または、当社で相談窓口にご相談ください。	

**警告**




水ぬれ禁止




ぬれ手禁止


●雨中や湿ったまたはぬれた場所で、使用したり充電したりしない。
感電や発煙のおそれがあります。



電源プラグを抜く

●使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。
守らないと絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。

**注意**




禁止

●本体や充電器の風穴から出る熱風を直接肌に当てない。
●作業直後は電池端子に触れない。
高温になっており、やけどをするおそれがあります。

●子供の手の届くところに置かない。
事故やトラブルのおそれがあります。

●子供など作業員以外を作業場に近づけたり、充電工具や充電器に触れさせたりしない。
けがのおそれがあります。

●本体や電池パックに油など異物がついた状態で使用しない。
本体や電池パックが落下して事故になるおそれがあります。
また、内部に油などの異物が入ると、発熱・発火・破裂のおそれがあります。



必ず守る

●電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず電源プラグを持って抜く。
コードを持って抜くと感電・ショートの原因になります。

●使用前に、本体、電池パック、充電器および先端工具やその他の部品が損傷がなく正常に作動することを確認する。
守らないと破損などによりけがをするおそれがあります。

●作業する場所はきれいに保つ。
散らかった場所や作業台は、事故の原因になります。

●取り扱いや作業の方法、周りの状況などに十分注意し、常識を働かせて作業する。
守らないと事故やけがのおそれがあります。

●屋外で充電する場合は、キャブタイヤコード、またはキャブタイヤケーブルの延長コードを使用する。
守らないとケーブルが破損して発火、発煙のおそれがあります。
使用前にコードの破損が無いか点検してから使用してください。

リチウムイオン電池パック差込口

風穴

充電状態ランプ

ニッケル水素電池パック差込口

差込口カバー

The diagram shows a Panasonic EZOL11 charger with a digital display and various ports. The display shows battery status icons and text: 'フル充電完了 (消灯)', '使用充電完了', '充電中', '充電前 (消灯)', '保護充電中', '保護待機中', '充電不可'. The model number 'Panasonic EZOL11' and voltage '2.4V / 3.6V' are also visible. The charger has two ports for battery packs: 'Li-ion' (top) and 'Ni-MH' (bottom). A power cord is attached to the back. Labels point to the '風穴' (vent), '充電状態ランプ' (charging status lamp), and the two battery pack ports.

ご使用前に

4

5

充電する

充電の前に

充電器は0~40℃の場所に設置し、充電する場所の温度に近い電池パック(充電する場所との温度差が15℃以内)を充電してください。

電池パックの温度が0℃以下または充電する場所との温度差が大きい場合は、十分に充電できていない場合があります。その場所で1時間以上放置してから充電してください。

お願い

- 電池パックを2パック連続で充電したときは充電を約30分休止し、充電器の温度が下がってから充電してください。
- 連続充電するときは、約5秒ほど間をあけてから次の電池パックを差し込んでください。

お知らせ

- 電源プラグを抜いた後も充電状態ランプが約10秒点灯している場合がありますが、故障ではありません。
- 2種類の電池パックを同時に充電することは、できません。

リチウムイオン電池パックの充電のしかた(電池パック:EZ9L10の場合)

1 コンセントに電源プラグを差し込む

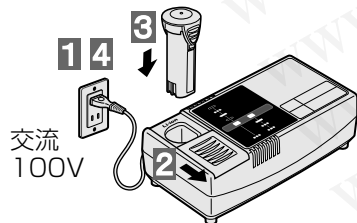
- 充電状態ランプ▶消灯のまま

2 リチウムイオン電池パックを差し込めるように差込口カバーをスライドさせる

- カバーがしっかり固定されているか確認してください。

3 電池パックを底に当てるまで差し込む

- 充電状態ランプ▶充電状態を表示(フル充電完了になると消灯)
- 電池パックを差し込んだとき、ランプがすぐに消灯する場合は、電池パックがフル充電状態であることを示します。



実用充電とフル充電について

実用充電:フル充電の約80%以上の充電が完了した状態。急速に充電します。

フル充電:実用充電完了の後も、充電を続けると電流を下げて電池の能力一杯までゆっくり充電します。

- 充電時間は **P8参照**

4 充電後は、電池パックをはずし、電源プラグをコンセントから抜く

- ご購入上げ時はフル充電されていません。ご使用前に必ず充電してください。

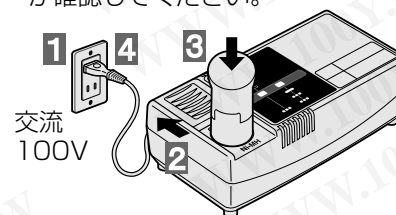
ニッケル水素電池パックの充電のしかた(電池パック:EZ9221の場合)

1 コンセントに電源プラグを差し込む

- 充電状態ランプ▶消灯のまま

2 ニッケル水素電池パックを差し込めるように差込口カバーをスライドさせる

- カバーがしっかり固定されているか確認してください。



3 電池パックを底に当てるまで差し込む

- 充電状態ランプ▶充電状態を表示(フル充電完了になると消灯)
- 電池パックを差し込んだとき、ランプがすぐに消灯する場合は、電池パックがフル充電状態であることを示します。

4 充電後は電池パックをはずし、電源プラグをコンセントから抜く

- ご購入求めのときや、長い間で使用にならなかったときは電池の不活性化により充電容量不足となる場合があります。フル充電完了し、充電状態ランプが消えた後、そのまま8~12時間充電してください。充電完了後も微小電流を流すこと(トリクル充電機能)により電池を活性化させ、性能を回復させます。

充電状態ランプの見かた **P5参照**

●点灯 ●●●点滅 ○消灯

○	フル充電完了 (消灯)
●●●	実用充電完了
●	充電中
○	充電前 (消灯)
○ (グリーン)	保護充電中
○ (オレンジ)	保護待機中
●●●	充電不可

保護充電中
電池パックの温度が低いとき(-10~0℃)、電池電圧が低いとき(長期間放置後など)
▶電流を下げて電池パックにやさしく充電します。(0℃以下の電池パックを充電するとフル充電完了しても通常の約50%程度の充電となります)

保護待機中
電池パックの温度が高いとき(60℃以上)、または低いとき(-10℃以下)
▶電池パック保護のため、充電は行ないません。
▶温度が高いとき:電池パックを冷却後、充電します。
▶温度が低いとき:電池パックの温度が上がった後に、充電します。(充電器が0~40℃の場所に設置されていることを確認してください)

充電不可
電池パックの故障
▶別の電池パックに交換してください。

電池パックについて/お手入れ/仕様/ご愛用者登録について

電池を長持ちさせるには

- 電池パックの種類に合った使いかたをしましょう。

	リチウムイオン	ニッケル水素
継ぎ足し充電	問題ありません	問題ありません
保管前に	使用後充電せずにそのまま保管	フル充電してから保管

お手入れのしかた

電池パック差込口内部のゴミを取り除く

- ①電源プラグをコンセントから抜く
- ②電池パック差込口内部のゴミを取り除く
 - ・内部の端子を変形させないように注意してください。

仕様

電 源	AC100V 50/60Hz
消費電力	約30W
質量(重量)	約590g

＜充電可能な電池パック＞

※充電時間は目安です。周囲温度や電池パックの状態により異なります。

電池パック	リチウムイオン電池	ニッケル水素
電池電圧	2.4V 3.6V	— EZ9221
充電時間	実用:約15分・フル:約30分	約45分

パナソニックの会員サイト「**CLUB Panasonic**」で「**ご愛用者登録**」をしてください

お宅の家電情報をまとめて登録管理！ エンジョイポイントをためてプレゼントに応募！

PC

<http://club.panasonic.jp/>

携帯

<http://mobile.club.panasonic.jp/>

※ご愛用者登録には、CLUB Panasonic 会員への登録が必要です。

※登録時は、商品の品番を事前にご確認ください。

※このサービスは WEB 限定のサービスです。

ご愛用者登録用の製造番号について

製造番号の欄には、次の 6 桁の数字を入力してください。

432513

※上記の製造番号は、今回ご購入の製品のみご利用できます。

※他の製品をご登録の場合、WEB サイトをご参照ください。

故障かな？と思ったとき 修理を依頼される前に下記の点検をお願いします。

下記の点検と処置をお願いします。

処置後なお異常がある場合は、ただちに使用を中止してください。

保証書と、充電器をお買い上げの販売店へご持参ください。

(詳しくはP.10をご覧ください)

症 状	考えられる原因	処 置
充電中、テレビ・ラジオに雑音が入る。	高周波で制御しているため。	テレビ・ラジオから離れて別のコンセントで充電してください。
充電中に保護待機中の状態になる。 (オレンジ色のランプが点滅)	電池パックの温度が60℃以上になっている。 電池パックの温度が-10℃以下になっている。	周囲温度が0～40℃の場所で充電する。 0～40℃の場所で充電している場合は、そのまま充電を続けてください。 電池パックの温度が充電に適した温度になると自動的に充電を開始します。
フル充電完了すると充電状態ランプが消灯する。	正常にフル充電完了したお知らせです。	故障ではありません。
電池パックを差し込むと、充電状態ランプがすぐに消灯する。	正常にフル充電完了したお知らせです。	故障ではありません。
コンセントに電源プラグを差し込んでも充電状態ランプがつかない。▶	P6参照
●フル充電状態ではない電池パックの充電開始直後に充電状態ランプが点灯・点滅しない。 ●「保護待機中」(オレンジ:点滅)後、90分以上しても「充電中」(グリーン:点灯)にかわらない。 ●「充電中」(グリーン:点灯)後、90分以上充電しても「フル充電完了」(充電状態ランプ消灯)にならない。	▶	ただちに使用を中止し、お買い上げの販売店へご持参ください。

愛情点検

こんな症状はありませんか？

- ・本体や充電器が破損、変形したり、こげくさい臭いがする。
- ・充電器のコードが損傷している。
- ・動作中に異常な音がある。

長年ご使用の充電器の点検を！

ご使用中止

故障や事故防止のために使用を中止し、電池パックまたは充電器の電源プラグをコンセントからはずして必ず販売店に点検をご相談ください。

点検方法

10

Panasonic

持込修理

充電器保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には
本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載し
ております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い
上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番	EZ0L11		
保証期間	お買い上げ日から 充電器 6か月間		
※ お買い上げ日	年 月 日		
※ お客様	ご住所 お名前 電 話 () -	見 本 様	
※ 販売店	住所・販売店名 電 話 () -		

パナソニック株式会社
パワー機器ビジネスユニット

〒514-8555 三重県津市藤方1668番地 TEL.(059)-228-1176

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡してください。